Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 36 (1979)

Heft: 1-2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1/2 1979, 36. Jahrgang Erscheint 10mal jährlich

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44

Verlag, Druck, Abonnemente Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn 1, Telefon 065 21 41 31, Telex 349 146 Postcheckkonto 45-4

Redaktionsadressen

Bereich «Raumplanung» H. U. Remund, Mattweid 17, 6204 Sempach Bereich «Umwelttechnik» und Abschlussredaktion Redaktion «plan», W. Berger, Postfach, 4501 Solothurn 1, Telefon 065 21 41 31, Telex 349 146

Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli (Bern), Vorsitz; Dr. M. Hottinger (Zürich), Dr. U. Luder (Solothurn), Dr. Th. Pfisterer (Aarau), J. J. Monnin (Zürich), H. U. Remund (Sempach)

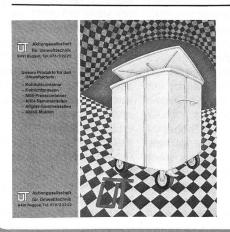
Inseratenverwaltung Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 48.-(Ausland plus Porto Fr. 12.-); Einzelhefte Fr. 5.50 plus Porto, «Curriculum-Ausgaben» Fr. 18. – plus Porto.

Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn 1

Zeitschrift für Umweltschutz, Planen und Bauen

Planen	
Editorial	4
Ökologie	
Ökologische Zusammenhänge mit der Planung	5
Seeufergestaltung für die Gemeinden Ipsach und	
Sutz-Lattrigen (Bielersee)	6
Jürg Christen: Dargestellt am Beispiel des Burgäschisees:	
Die Sanierung eines eutrophen Sees	9
Bund	13
Mosaik	14
Portrait	
Gespräch mit Daniel Reist, Stadtplaner von Bern	19
Ausland	
Standortbestimmung in Montreal	20
Umwelt	f1;-b,k
Hermann E. Vogel: Praktischer Tour d'horizon:	
Umweltschutzprobleme in der Schweiz	22
Neuartiges Kanalsanierungsverfahren in Huttwil	25
Tankschutz	
Hermann E. Vogel: Probleme der wassergefährdenden	
Flüssigkeiten – heute und morgen	27
Aquasant im Dienste des Umweltschutzes	29
Büchertips	26
Aktuelle Informationen	30
Swissbau	31



Original des Titelbildes: Ölgemälde auf Holz 420×600 mm Künstler: Werner Thurnher, Wien

AG für Umwelttechnik ist Hersteller von Sammelbehältern für Müllentsorgung und Recycling (Kehrichtcontainer 800 I, Altöl- und Altglassammelstellen, Abfallmulden für Industrie und kommunale Be-

Sto.

Kehrichtpressen für 800-I-Container, Selbstpresscontainer für Müll und Industrieabfälle mit 8-16 m³ Inhalt und ca. 20 000 kp Presskraft.

Aktiengesellschaft für Umwelttechnik FL-9491 Ruggell, Telefon 075 3 22 22, Telex 77 868